

# MUSE

## M-210 GH



- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale di istruzioni
- NL** Handleiding

### FR CASQUE AVEC MICROPHONE

#### EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Microphone
2. Interrupteur de mise en sourdine du microphone
3. Contrôle du volume

#### CONFIGURATION DU CASQUE

##### Configuration avec un PC/ portable

1. Connectez le casque à la prise audio de votre PC. Tous les ordinateurs ne pourront pas utiliser le microphone sans l'utilisation d'un séparateur audio.
2. Assurez-vous que le système que vous utilisez prend en charge une prise casque audio de 3,5 mm.
3. Réglez le niveau de volume du casque sur le réglage souhaité.
4. Réglez le niveau de volume du microphone sur le réglage souhaité.

##### Configuration avec une console de jeu PS4

1. Connectez le casque à la console de jeu, votre casque peut basculer automatiquement sur votre sortie en fonction de vos paramètres PS4.
2. S'il ne change pas, entrez dans les paramètres Menu > Périphériques > Périphériques audio, réglez le périphérique d'entrée et de sortie sur "Casque connecté à la console".
3. Remplacez "Sortie audio vers casque" par "Tout l'audio".
4. Réglez le niveau de volume du casque sur le réglage souhaité.
5. Réglez le niveau de volume du microphone sur le réglage souhaité.

##### Configuration avec une console de jeu PS5

1. Connectez le casque à la console de jeu, votre casque peut basculer automatiquement sur votre sortie en fonction de vos paramètres PS5.
2. S'il ne change pas, entrez dans les paramètres > Son > Sortie audio > Périphérique de sortie > Sélectionnez Casque connecté à la console.
3. Pour régler le niveau du micro, accédez à Paramètres > Microphone > Réglez le niveau du microphone et définissez les paramètres souhaités.
4. Pour régler le volume de votre casque, accédez à Paramètres > Son > Volume > Réglez le niveau du casque aux paramètres souhaités.

##### Configuration avec une console de jeu XBOX série X/S

1. Connectez le casque à la console de jeu, votre casque peut basculer automatiquement sur votre sortie en fonction des paramètres de votre XBOX série X/S.
  2. Entrez dans le menu système > Audio
  3. Réglez le niveau de volume du casque sur le réglage souhaité.
  4. Réglez le contrôle du micro sur le réglage souhaité.
- Remarque: Toutes les consoles de jeu ne disposent pas d'une prise audio de 3,5 mm.

##### Configuration avec une console de jeu XBOX ONE

1. Connectez le casque à la console de jeu, votre casque peut basculer automatiquement sur votre sortie en fonction des paramètres de votre XBOX ONE.
  2. Entrez dans le menu système > Audio
  3. Réglez le niveau de volume du casque sur le réglage souhaité.
  4. Réglez le contrôle du micro sur le réglage souhaité.
- Remarque: Toutes les consoles de jeu ne disposent pas d'une prise audio de 3,5 mm.

##### Configuration avec une Switch

Connectez le casque à la console de jeu Switch, la Switch doit être utilisée hors de la station d'accueil en mode portable pour utiliser la prise audio.



Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

**Tension de sortie maximum  $\leq 150\text{mV}$**   
**Tension caractéristique large bande  $\geq 75\text{mV}$**

#### RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

##### Pas de son

- Assurez-vous que votre casque soit correctement connecté à un périphérique externe.
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-210 GH est réglé au minimum, augmentez le volume.

#### SPÉCIFICATIONS

Sensibilité: 92dB  $\pm$  3dB  
Sensibilité du micro: -40dB  $\pm$  3dB  
Réponse en fréquence: 20Hz to 20KHz  
Impédance: 16 $\Omega$  $\pm$ 15%  
Diamètre du haut-parleur: 40mm

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

#### AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.

- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions.



Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



**FR**  
**Cet appareil se recycle**

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



### GB HEADPHONES WITH MICROPHONE

#### LOCATION OF CONTROLS

1. Microphone
2. Microphone mute switch
3. Volume control

#### SETTING UP THE HEADPHONES

##### PC/ Laptop Setup

1. Connect the headphone to your PC'S audio jack, not all computers will be able to be use the microphone without the use of an audio splitter.
2. Make sure the system you are using supports a 3.5mm audio headphone jack.
3. Set the headphone volume level to your desired setting.
4. Set the microphone volume level to your desired setting.

##### PS4 Setup

1. Connect the headphone to the controller, your headphone may automatically switch to your output depending on your PS4 settings.
2. If it doesn't switch, enter the settings Menu > Devices > Audio Devices, set input and output device to "Headset Connected to controller."
3. Change "Audio Output to Headphones" to "All Audio."
4. Set the headphone volume level to your desired setting.
5. Set the microphone volume level to your desired setting.

##### PS5 Setup

1. Connect the headphone to the controller, your headphone may automatically switch to your output depending on your PS5 settings.
2. If it doesn't switch, enter the settings > Sound > Audio output > Output device > Select headphones connected to controller.
3. To adjust your mic level go to settings > Microphone > Adjust the microphone level and set your desired settings.
4. To adjust your headphone volume go to settings > Sound > Volume > Adjust the headphone level to your desired settings.

##### XBOX Series X/S Setup

1. Connect the headphone to the controller, your headphone may automatically switch to your output depending on your XBOX series X/S settings.
  2. Enter the system Menu > Audio
  3. Set the headphone volume level to your desired setting.
  4. Set the mic monitoring to your desired setting.
- Note: Not all controllers will have a 3.5mm audio jack.

##### XBOX ONE Setup

1. Connect the headphone to the controller, your headphone may automatically switch to your output depending on your XBOX ONE settings.
  2. Enter the system Menu > Audio
  3. Set the headphone volume level to your desired setting.
  4. Set the mic monitoring to your desired setting.
- Note: Not all controllers will have a 3.5mm audio jack.

##### Switch Setup

Connect the headphone to the switch, the switch must be used out of the dock in handheld mode to muse the audio jack.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

**Maximum output voltage  $\leq 150\text{mV}$**   
**Wide Band Characteristic Voltage  $\geq 75\text{mV}$**

### TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

#### No Sound

- Make sure your headphones is connected with external device properly.
- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-210 GH's volume is set to minimum; raise volume.

#### SPECIFICATIONS

Driver sensitivity: 92dB  $\pm$  3dB  
Mic sensitivity: -40dB  $\pm$  3dB  
Frequency response: 20Hz to 20KHz  
Impedance: 16 $\Omega$  $\pm$ 15%  
Speaker diameter: 40mm

Specifications are subject to change without notice.

#### WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



### PT AUSCULTADORES COM MICROFONE

#### DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Microfone
2. Microfone com botão de mudo
3. Controle de volume

#### CONFIGURAR AUSCULTADORES

##### Configurar o PC/ Portátil

1. Insira o auscultador na entrada de jack de áudio do seu PC, nem todos os computadores poderão utilizar o microfone sem o uso de um divisor de áudio.
2. Certifique-se de que o sistema que está a utilizar suporta uma tomada de auscultadores de áudio de 3,5 mm.
3. Ajuste o nível do volume dos auscultadores para a configuração desejada.
4. Ajuste o nível de volume do microfone para a configuração desejada.

##### Configurar na PS4

1. Insira o auscultador no comando, o seu auscultador pode mudar automaticamente para a sua saída, dependendo das definições da sua PS4.
2. Se não mudar, entre nas definições Menu > Dispositivos > Dispositivos áudio, defina o dispositivo de entrada e saída para "Auscultador ligado ao comando".
3. Altere "Saída de áudio para auscultadores" para "Todo o áudio".
4. Ajuste o nível do volume dos auscultadores para a configuração desejada.
5. Ajuste o nível de volume do microfone para a configuração desejada.

##### Configurar na PS5

1. Insira o auscultador no comando, o seu auscultador pode mudar automaticamente para a sua saída, dependendo das definições da sua PS5.
2. Se este não alterar, entre nas definições > Som > Saída de áudio > Dispositivo de saída > selecione "Auscultador ligados ao comando".
3. Para ajustar o nível do seu microfone vá a definições > Microfone > Ajustar nível do microfone e defina as definições desejadas.
4. Para ajustar o volume dos auscultadores vá a definições > Som > Volume > Ajustar nível dos auscultadores para as definições desejadas.

##### Configurar na XBOX Series X/S

1. Insira o auscultador no comando, o seu auscultador pode mudar automaticamente para a sua saída, dependendo das definições da sua XBOX serie X/S.
2. Entre no sistema Menu > Audio
3. Ajuste o nível do volume dos auscultadores para a configuração desejada.

4. Ajuste a monitorização do microfone à configuração desejada.

Nota: Nem todos os comandos têm uma entrada jack de áudio de 3,5mm.

##### Configurar na XBOX ONE

1. Insira o auscultador no comando, o seu auscultador pode mudar automaticamente para a sua saída, dependendo das definições da sua XBOX ONE.
  2. Entre no sistema Menu > Áudio
  3. Ajuste o nível do volume dos auscultadores para a configuração desejada.
  4. Ajuste a monitorização do microfone à configuração desejada.
- Nota: Nem todos os comandos têm uma entrada jack de áudio de 3,5mm.

##### Configurar na Switch

Insira o auscultador na Switch, a Switch tem de estar a ser utilizada fora da base em modo portátil para usar a entrada de jack de áudio.



Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

**Tensão máxima de saída  $\leq 150\text{mV}$**   
**Tensão específica de amplitude de banda  $\geq 75\text{mV}$**

#### GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

##### Sem som

- Verifique se os auscultadores estão conectados corretamente ao dispositivo externo.
- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume do M-210 GH está no mínimo; aumente o volume.

#### ESPECIFICAÇÕES

Sensibilidade: 92dB  $\pm$  3dB  
Sensibilidade do microfone: -40dB  $\pm$  3dB  
Resposta de frequência: 20Hz to 20KHz  
Impedância: 16 $\Omega$  $\pm$ 15%  
Diâmetro da coluna: 40mm

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

#### AVISO:

- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- Um nível de volume demasiado alto pode levar a perdas auditivas.
- Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções.



Se no futuro pretender deitar fora este aparelho, note que os aparelhos eléctricos não devem ser lançados nas lixeiras de resíduos domésticos. Informe-se para conhecer o centro de reciclagem mais próximo. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para mais detalhes (Directiva sobre os resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos).

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



### DE KOPFHÖRER MIT MIKROFON

#### BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. Mikrofon
2. Mikrofon mit Stummschaltung
3. Lautstärkeregler

#### KOPFHÖRER EINRICHTEN

##### Setup von PC/ Laptop

1. Schließen Sie die Kopfhörer an die Audiobuchse Ihres PC an. Nicht alle Computer sind in der Lage, das Mikrofon ohne einen Audiosplitter zu verwenden.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihr System mit einer 3,5 mm Audiobuchse kompatibel ist.
3. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
4. Stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons entsprechend ein.

##### Setup einer PS4

1. Schließen Sie die Kopfhörer an den Controller an. Je nach PS4-Einstellungen aktivieren Ihre Kopfhörer automatisch die richtige Ausgabe.
2. Falls nicht, öffnen Sie die Einstellungen Menü > Geräte > Audiogeräte und wählen Sie als Eingabe- und Ausgabegerät die Option "Mit Controller verbundenes Headset".



3. Wählen Sie statt "Audioausgabe via Kopfhörer" die Option "Alle Audioquellen".
4. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
5. Stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons entsprechend ein.

#### Setup einer PS5

1. Schließen Sie die Kopfhörer an den Controller an. Je nach PS5-Einstellungen aktivieren Ihre Kopfhörer automatisch die richtige Ausgabe.
2. Falls die Einstellung nicht aktiviert wird, öffnen Sie die Optionen Einstellungen > Sound > Audioausgabe > Ausgabegeräte > Mit Controller verbundene Kopfhörer.
3. Für die Einstellung der Mikrofonlautstärke öffnen Sie die Optionen Einstellungen > Mikrofon > Mikrofonlautstärke einstellen, und wählen Sie dann die gewünschte Einstellung.
4. Um die Lautstärke der Kopfhörer einzustellen, öffnen Sie Einstellungen > Sound > Lautstärke > und wählen Sie dann die gewünschte Lautstärkeeinstellung.

#### Setup einer XBOS Serie X/S

1. Schließen Sie das Mikrofon an den Controller an. Je nach Einstellungen Ihrer XBOX Serie X/S aktivieren Ihre Kopfhörer automatisch die richtige Ausgabeeinstellung.
2. Öffnen Sie die Optionen Menü > Audio.
3. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
4. Wählen Sie für das Mikrofon die gewünschte Einstellung. Hinweis: Nicht alle Controller verfügen über eine 3,5 mm Audiobuchse.

#### Setup einer XBOX ONE

1. Schließen Sie das Mikrofon an den Controller an. Je nach Einstellungen Ihrer XBOX ONE aktivieren Ihre Kopfhörer automatisch die richtige Ausgabeeinstellung.
2. Öffnen Sie die Optionen Menü > Audio.
3. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
4. Wählen Sie für das Mikrofon die gewünschte Einstellung. Hinweis: Nicht alle Controller verfügen über eine 3,5 mm Audiobuchse.

#### Setup des Schalters

Schließen Sie die Kopfhörer an den Schalter an. Der Schalter muss für die Verwendung als Audiobuchse außerhalb des Docks verwendet werden.

 Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

#### Max. Ausgangsleistung ≤ 150mW

Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

#### FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

#### Kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Kopfhörer sicher mit dem externen Gerät verbunden sind.
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-210 GH ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

#### TECHNISCHE DATEN

Empfindlichkeit: 92dB ± 3dB  
Mikrofonempfindlichkeit: -40dB ± 3dB  
Frequenzbereich: 20Hz to 20KHz  
Impedanz: 16Ω±15%  
Durchmesser Lautsprecher: 40mm

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

#### WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Hörverlust führen.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen.

 Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



## ES AURICULARES CON MICRÓFONO

### DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Micrófono
2. Interruptor de silenciar micrófono
3. Control de volumen

### CONFIGURACIÓN DE LOS AURICULARES

#### Configuración para PC/ Portátil

1. Inserte los auriculares en el conector de audio del PC. No todos los ordenadores podrán usar el micrófono sin el uso de un divisor de audio.
2. Asegúrese de que el sistema que está usando admita un conector para auriculares de audio de 3,5 mm.
3. Establezca el nivel de volumen de los auriculares al nivel deseado.
4. Establezca el nivel de volumen del micrófono al nivel deseado.

#### Configuración para PS4

1. Inserte los auriculares en el mando. Los auriculares pueden cambiar automáticamente a la salida dependiendo de la configuración de su PS4.
2. Si no cambiasen, acceda al menú de ajustes > Dispositivos > Dispositivos de audio. Establezca el dispositivo de entrada y salida a "Auriculares conectados al mando".
3. Cambie "Salida de audio a auriculares" a "Todo el audio".
4. Establezca el nivel de volumen de los auriculares al nivel deseado.
5. Establezca el nivel de volumen del micrófono al nivel deseado.

#### Configuración para PS5

1. Inserte los auriculares en el mando. Los auriculares pueden cambiar automáticamente a la salida dependiendo de la configuración de su PS5.
2. Si no cambiasen, acceda al menú de ajustes > Sonido > Salida de audio > Dispositivo de salida > Seleccione los auriculares conectados al mando.
3. Para ajustar el nivel del micrófono, vaya a configuración > Micrófono > Ajustar el nivel del micrófono y establezca la configuración deseada.
4. Para ajustar el volumen de los auriculares, vaya a configuración > Sonido > Volumen > Ajuste el nivel de los auriculares a la configuración deseada.

#### Configuración para XBOS Series X/S

1. Inserte los auriculares en el mando. Los auriculares pueden cambiar automáticamente a la salida dependiendo de la configuración de su XBOX series X/S.
2. Acceda a Menú > Audio.
3. Establezca el nivel de volumen de los auriculares al nivel deseado.
4. Establezca el monitoreo del micrófono a la configuración que dese.

Nota: No todos los mandos tiene un conector de audio de 3,5 mm.

#### Configuración para XBOS ONE

1. Inserte los auriculares en el mando. Los auriculares pueden cambiar automáticamente a la salida dependiendo de la configuración de su XBOX ONE.
2. Acceda a Menú > Audio.
3. Establezca el nivel de volumen de los auriculares al nivel deseado.
4. Establezca el monitoreo del micrófono a la configuración que dese.

Nota: No todos los mandos tiene un conector de audio de 3,5 mm.

#### Configuración para Switch

Inserte los auriculares la Switch. La Switch debe usarse fuera de la base, en modo portátil para usar el conector de audio.

 Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos períodos.

#### Voltaje máximo de salida ≤ 150mV

Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

### GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

#### No hay sonido

- Asegúrese de que los auriculares estén conectados correctamente con el dispositivo externo.
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-210 GH está fijado en mínimo; suba el volumen.

### ESPECIFICACIONES

Sensibilidad: 92dB ± 3dB  
Sensibilidad del micrófono: -40dB ± 3dB  
Respuesta en frecuencia: 20Hz to 20KHz  
Impedancia: 16Ω±15%  
Diámetro del altavoz: 40mm

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

### ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.

- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.



Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



## IT CUFFIE CON MICROFONO

### DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Microfono
2. Interruttore di esclusione audio del microfono
3. Controllo del volume

### INSTALLAZIONE DELLE CUFFIE

#### Configurazione per PC/ Laptop

1. Inserisci le cuffie nell'apposita presa del tuo PC, non tutti i computer potranno utilizzare il microfono senza l'uso di un adattatore audio a doppia spina.
2. Accertati che il sistema sia dotato una presa per cuffie audio da 3,5mm.
3. Imposta il livello del volume delle cuffie sul livello desiderato.
4. Imposta il livello del volume del microfono sul livello desiderato.

#### Configurazione per PS4

1. Inserisci le cuffie nel controller, le cuffie potrebbero attivarsi automaticamente a seconda delle impostazioni della PS4.
2. Se così non fosse, accedi al menu Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi audio, e imposta il dispositivo di input e output su "Cuffie collegate al controller".
3. Modifica "Uscita audio in cuffia" su "Tutto l'audio".
4. Imposta il livello del volume delle cuffie sul livello desiderato.
5. Imposta il livello del volume del microfono sul livello desiderato.

#### Configurazione per PS5

1. Inserisci le cuffie nel controller, le cuffie potrebbero attivarsi automaticamente a seconda delle impostazioni della PS5.
2. Se non cambia, accedi a Impostazioni > Suono > Uscita audio > Dispositivo di uscita > e seleziona le cuffie collegate al controller.
3. Per regolare il livello del microfono, vai su Impostazioni > Microfono > quindi regola il livello del microfono e le impostazioni desiderate.
4. Per regolare il volume delle cuffie, vai su Impostazioni > Suono > Volume > quindi regola il livello delle cuffie come desiderato.

#### Configurazione per XBOX serie X/S

1. Inserisci le cuffie nel controller, le cuffie potrebbero attivarsi automaticamente a seconda delle impostazioni della console XBOX X/S.
2. Accedi a Menu di Sistema > Audio
3. Imposta il livello del volume delle cuffie sul livello desiderato.
4. Imposta il monitoraggio del microfono come desiderato.

Nota: Non tutti i controller dispongono di una presa audio da 3,5mm.

#### Configurazione per XBOX ONE

1. Inserisci le cuffie nel controller, le cuffie potrebbero attivarsi automaticamente a seconda delle impostazioni della console XBOX ONE.
2. Accedi a Menu di Sistema > Audio
3. Imposta il livello del volume delle cuffie sul livello desiderato.
4. Imposta il monitoraggio del microfono come desiderato.

Nota: Non tutti i controller dispongono di una presa audio da 3,5mm.

#### Cambia configurazione

Inserisci le cuffie nell'interruttore, l'interruttore deve essere utilizzato fuori dal dock in modalità palmare per disattivare la presa audio.



Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

#### Tensione massima di uscita ≤ 150mV

Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

### GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

#### Audio assente

- Accertati che le cuffie siano collegate correttamente al dispositivo esterno.
- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

### SPECIFICHE

Sensibilità: 92dB ± 3dB  
Sensibilità del microfono: -40dB ± 3dB  
Risposta in frequenza: 20Hz to 20KHz  
Impedenza: 16Ω±15%  
Diámetro dell'altoparlante: 40mm

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

### AVVERTENZA:

- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento.



Quando vorrete disfarsi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



## NL HOOFDTELEFOON MET MICROFOON

### BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. Microfoon
2. Mute-schakelaar voor microfoon
3. Volumeregeling

### DE HOOFDTELEFOON INSTALLEREN

#### Installatie met PC/ laptop

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de audioaansluiting van uw pc. De microfoon kan niet op alle computers worden gebruikt zonder het gebruik van een audiosplitter.
2. Zorg ervoor dat het systeem dat u gebruikt ondersteuning biedt voor een hoofdtelefoon met 3.5mm-stekker.
3. Stel het hoofdtelefoonvolume naar wens in.
4. Stel het microfoonvolume naar wens in.

#### Installatie met PS4

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de controller. De uitvoer wordt mogelijk automatisch overgeschakeld naar de hoofdtelefoon, afhankelijk van de instellingen op uw PS4.
2. Als de uitvoer niet automatisch wordt overgeschakeld, ga dan naar Instellingen > Apparaten > Audioapparaten en stel het invoerapparaat en uitvoerapparaat in op 'Headset aangesloten op controller'.
3. Wijzig 'Audio-uitvoer naar hoofdtelefoon' naar 'Alle audio'.
4. Stel het hoofdtelefoonvolume naar wens in.
5. Stel het microfoonvolume naar wens in.

#### Installatie met PS5

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de controller. De uitvoer wordt mogelijk automatisch overgeschakeld naar de hoofdtelefoon, afhankelijk van de instellingen op uw PS5.
2. Als de uitvoer niet overschakelt, ga dan naar Instellingen > Geluid > Audio-uitvoer > Uitvoerapparaat > selecteer de hoofdtelefoon die is aangesloten op de controller.
3. Als u het microfoonvolume wilt aanpassen, ga dan naar Instellingen > Microfoon > Wijzig het microfoonvolume en stel de instellingen naar wens in.
4. Als u het hoofdtelefoonvolume wilt aanpassen, ga dan naar Instellingen > Geluid > Volume > Wijzig het volume en stel de instellingen naar wens in.

#### Installatie met XBOX Series X/S

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de controller. De uitvoer wordt mogelijk automatisch overgeschakeld naar de hoofdtelefoon, afhankelijk van de instellingen op uw XBOX series X/S.
2. Open het Systeemmenu > Audio
3. Stel het hoofdtelefoonvolume naar wens in.
4. Stel de microfoonmonitoring naar wens in. Opmerking: Niet alle controllers hebben een 3,5mm-audioaansluiting.

#### Installatie met XBOX ONE

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op de controller. De uitvoer wordt mogelijk automatisch overgeschakeld naar de hoofdtelefoon, afhankelijk van de instellingen op uw XBOX ONE.
2. Open het Systeemmenu > Audio
3. Stel het hoofdtelefoonvolume naar wens in.
4. Stel de microfoonmonitoring naar wens in. Opmerking: Niet alle controllers hebben een 3,5mm-audioaansluiting.



### Installatie met Switch

Sluit de hoofdtelefoon aan op de Switch. De Switch moet buiten de houder, in handheldstijl, worden gebruikt om de audioaansluiting te gebruiken.



Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

#### Maximale uitgangsspanning ≤ 150mV

Breedband-karakteristieke spanning ≥ 75mV

### PROBLEMEN OPLOSSEN

Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

#### Geen geluid

- Zorg ervoor dat uw hoofdtelefoon juist is aangesloten op het externe apparaat.
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-210 GH is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

### SPECIFICATIES

Gevoeligheid: 92dB ± 3dB  
Microfoongevoeligheid: -40dB ± 3dB  
Frequentierespons: 20Hz to 20KHz  
Impedantie: 16Ω±15%  
Luidsprekerdiameter: 40mm

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

### WAARSCHUWING:

- Plaats geen kaars op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel in gematigde klimaten.
- Zorg ervoor dat uw toestel niet wordt blootgesteld aan spatten.
- Voorzie een ruimte van 5 cm minimum rondom het toestel om optimale ventilatie te verzekeren.
- Plaats geen met vloeistof gevulde recipiënt, zoals een vaas, op het toestel.
- Een te hoog geluidsniveau kan leiden tot gehoorverlies.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen.



Als u dit toestel in de toekomst zou willen weggooiden, weet dan dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclingcentrum. Raadpleeg de lokale overheden of uw verdeler voor meer informatie (richtlijn met betrekking tot afval van elektrische en elektronische apparatuur).

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

